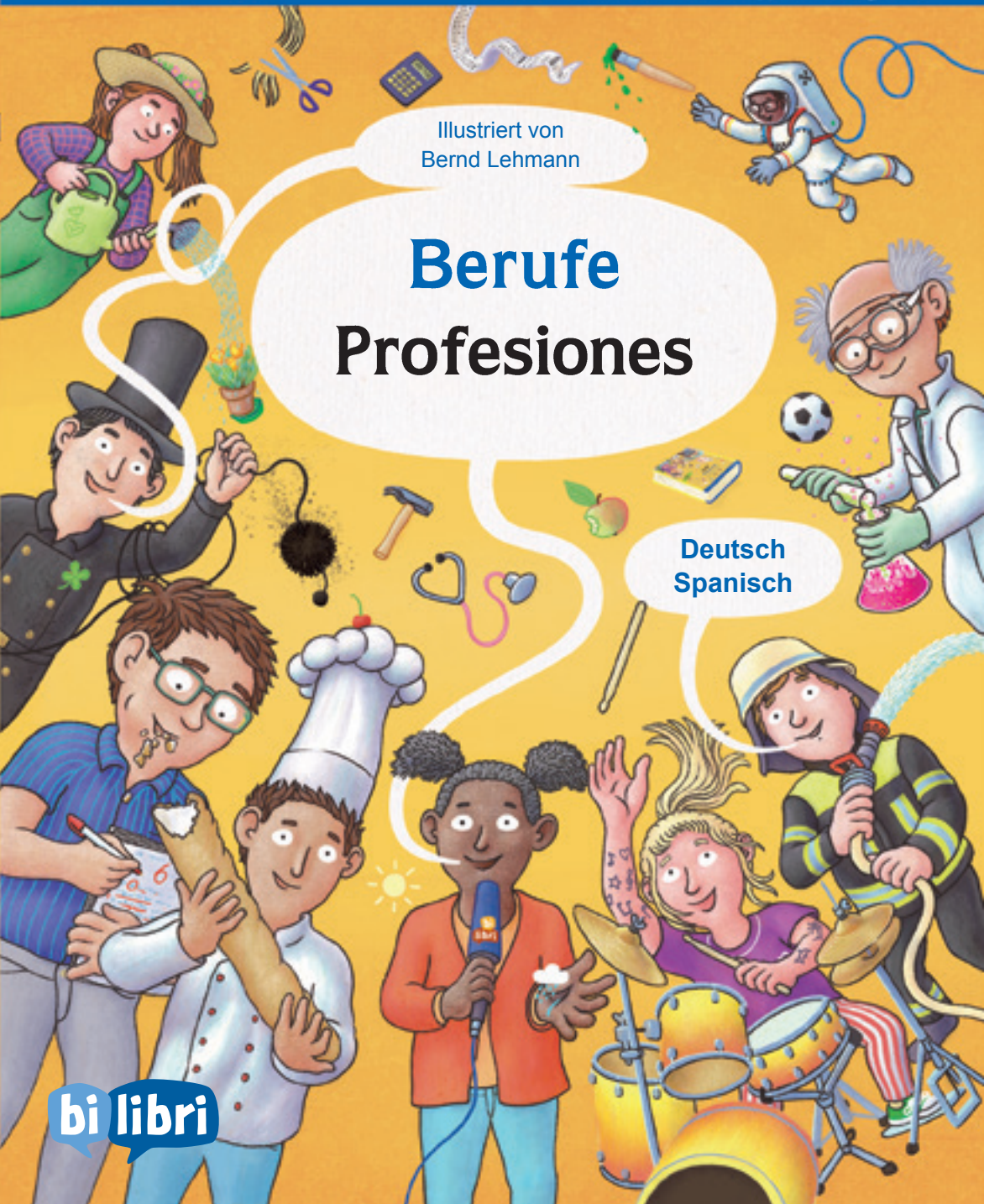


Illustriert von  
Bernd Lehmann

# Berufe Profesiones

Deutsch  
Spanisch



## Berufe

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Türkisch und Ukrainisch.

### Ebenfalls auf Deutsch-Spanisch in dieser Reihe erschienen:

- Im Supermarkt
- Im Zoo
- Rund um mein Haus
- So bunt ist meine Welt
- In der Stadt
- Im Wald
- Die Formen

Weitere Titel in dieser Sprachversion gibt es hier zu entdecken:

[www.bilibri.de](http://www.bilibri.de)

© 2025 bilibri, ein Imprint der NordSüd Verlag GmbH, München

Illustration: Bernd Lehmann

Konzept und Text: Kristy Koth

Layout: Heljä Albersdörfer

Übersetzung ins Spanische: Olga Balboa Sánchez

Lektorat Spanisch: Beatriz Bernabé

1. Auflage 2025

Druck und Bindung: Appel & Klinger, Schneckenlohe

Printed in Germany

Alle Rechte vorbehalten.

[www.bilibri.de](http://www.bilibri.de)

GPSR-Kontakt: bilibri, NordSüd Verlag GmbH,  
Triebstraße 3, 80993 München, [info@bilibri.de](mailto:info@bilibri.de)



# Berufe Profesiones



Spanische Übersetzung von Olga Balboa Sánchez



„Guten Morgen, Kinder!“, sagt Herr Kaya, der Lehrer der Klasse 2b. „Heute will ich wissen, wie viele Berufe ihr kennt. Sucht euch einen Beruf aus, und wer dran ist, gibt uns einen Hinweis, ohne den Beruf zu verraten. Die anderen versuchen ihn aufzudecken.“

“¡Buenos días, niños!”, dice el señor Kaya, profesor de la clase de 2º B. “Hoy quiero saber cuántas profesiones conocéis. Elegid una y, cuando os toque, tendréis que darnos una pista sin decir qué profesión es. Los demás intentarán adivinarla”.

Zum Beispiel: Wegen mir könnt ihr tolle Sachen essen. Wer bin ich?

Por ejemplo: Gracias a mí podéis comer cosas ricas. ¿Quién soy?

Ein Koch?  
¿Un cocinero?

Der Metzger!  
¡El carnicero!

Ein Bäcker!  
¡Un panadero!

Ihr habt das Spiel gut verstanden! Aber ich bin ein Landwirt. Wer will als Nächstes?

¡Muy bien, habéis entendido el juego! Pero soy un agricultor. ¿Quién quiere seguir?



die Berufe  
profesiones



der Lehrer  
el profesor



der Bäcker  
el panadero



der Metzger  
el carnicero



der Koch  
el cocinero



der Landwirt  
el agricultor

„Ich habe eine Idee“, sagt Luca. „Ich werde bei der Arbeit immer sehr dreckig!“  
“Yo tengo una idea”, dice Luca. “¡Siempre me ensucio mucho en el trabajo!”.

Ein Maler!  
¡Un pintor!

Ein Schornsteinfeger!  
¡Un deshollinador!

Ein Fußballspieler!  
¡Un jugador de fútbol!

„Der Schornsteinfeger war es!“, sagt Luca und zeigt auf Magda, die als Nächstes dran ist.

“¡Era el deshollinador!”, dice Luca señalando a Magda, que es la siguiente.

„Ich baue und repariere Sachen“, sagt Magda.

“Yo construyo y arreglo cosas”, dice Magda.

Klempnerin!  
¡Fontanera!

Schneiderin.  
Modista.

Automechanikerin!  
¡Mecánica de coches!

„Genau! Automechanikerin!“, jubelt Magda und zeigt auf Julia.

“¡Exacto! ¡Mecánica de coches!”, exclama Magda muy contenta y señala a Julia.



der Maler  
el pintor



der Schornsteinfeger  
el deshollinador



der Fußballspieler  
el jugador de fútbol



die Klempnerin  
la fontanera



die Schneiderin  
la modista



die Automechanikerin  
la mecánica de coches



Die Klasse 2b  
spielt „Rate den Beruf“.  
Kennst du sie alle?

La clase  
de 2º B juega a  
“Adivina mi profesión”.  
¿Las conoces todas?

[www.bilibri.de](http://www.bilibri.de)

ISBN 978-3-6950-5505-0



9 783695 055050

Vorlesen macht Spaß –  
in allen Sprachen  
Eine gemeinsame Initiative von  
bilibri und Stiftung Lesen

Stiftung Lesen